shal for the district" in two places in introductory provisions.

Subsec. (c). Pub. L. 116–260, 220(b), substituted "Attorney General" for "United States marshal".

1986—Pub. L. 99-651 amended section generally. Prior to amendment, section read as follows:

"In any case wherein the United States or an officer or agency thereof, is a party, the United States marshal for the district shall pay all fees of witnesses on the certificate of the United States Attorney or Assistant United States Attorney, and in the proceedings before a United States Commissioner, on the certificate of such commissioner.

"In all proceedings, in forma pauperis, for a writ of habeas corpus or in proceedings under section 2255 of this title, the United States marshal for the district shall pay all fees of witnesses for the party authorized to proceed in forma pauperis, on the certificate of the district judge.

"Fees and mileage need not be tendered to the witness upon service of a subpena issued in behalf of the United States or an officer or agency thereof, or upon service of a subpena issued on behalf of a party, authorized to proceed in forma pauperis, where the payment thereof is to be made by the United States marshal as authorized in this section."

1965—Pub. L. 89–162 inserted provisions that, in all proceedings in forma pauperis, for a writ of habeas corpus, or in proceedings under section 2255 of this title, the United States marshal for the district shall pay all fees of witnesses for the party authorized to proceed in forma pauperis on the certificate of the district judge and that fees and mileage need not be tendered to the witness upon service of a subpena issued on behalf of a party authorized to proceed in forma pauperis where the payment thereof is to be made by the United States marshal as authorized in this section.

Statutory Notes and Related Subsidiaries

CHANGE OF NAME

"United States magistrate judge" and "magistrate judge' substituted for "United States magistrate" and "magistrate", respectively, in subsec. (a) pursuant to section 321 of Pub. L. 101–650, set out as a note under this title.

EFFECTIVE DATE OF 1986 AMENDMENT

Amendment by Pub. L. 99-651 effective 120 days after Nov. 14, 1986, see section 105 of Pub. L. 99-651, set out as a note under section 3006A of Title 18, Crimes and Criminal Procedure.

§ 1826. Recalcitrant witnesses

- (a) Whenever a witness in any proceeding before or ancillary to any court or grand jury of the United States refuses without just cause shown to comply with an order of the court to testify or provide other information, including any book, paper, document, record, recording or other material, the court, upon such refusal, or when such refusal is duly brought to its attention, may summarily order his confinement at a suitable place until such time as the witness is willing to give such testimony or provide such information. No period of such confinement shall exceed the life of—
 - (1) the court proceeding, or
 - (2) the term of the grand jury, including extensions,

before which such refusal to comply with the court order occurred, but in no event shall such confinement exceed eighteen months.

(b) No person confined pursuant to subsection (a) of this section shall be admitted to bail pend-

ing the determination of an appeal taken by him from the order for his confinement if it appears that the appeal is frivolous or taken for delay. Any appeal from an order of confinement under this section shall be disposed of as soon as practicable, but not later than thirty days from the filing of such appeal.

(c) Whoever escapes or attempts to escape from the custody of any facility or from any place in which or to which he is confined pursuant to this section or section 4243 of title 18, or whoever rescues or attempts to rescue or instigates, aids, or assists the escape or attempt to escape of such a person, shall be subject to imprisonment for not more than three years, or a fine of not more than \$10,000, or both.

(Added Pub. L. 91–452, title III, §301(a), Oct. 15, 1970, 84 Stat. 932; amended Pub. L. 98–473, title II, §1013, Oct. 12, 1984, 98 Stat. 2142.)

Editorial Notes

AMENDMENTS

1984—Subsec. (c). Pub. L. 98-473 added subsec. (c).

§ 1827. Interpreters in courts of the United States

(a) The Director of the Administrative Office of the United States Courts shall establish a program to facilitate the use of certified and otherwise qualified interpreters in judicial proceedings instituted by the United States.

(b)(1) The Director shall prescribe, determine, and certify the qualifications of persons who may serve as certified interpreters, when the Director considers certification of interpreters to be merited, for the hearing impaired (whether or not also speech impaired) and persons who speak only or primarily a language other than the English language, in judicial proceedings instituted by the United States. The Director may certify interpreters for any language if the Director determines that there is a need for certified interpreters in that language. Upon the request of the Judicial Conference of the United States for certified interpreters in a language, the Director shall certify interpreters in that language. Upon such a request from the judicial council of a circuit and the approval of the Judicial Conference, the Director shall certify interpreters for that circuit in the language requested. The judicial council of a circuit shall identify and evaluate the needs of the districts within a circuit. The Director shall certify interpreters based on the results of criterion-referenced performance examinations. The Director shall issue regulations to carry out this paragraph within 1 year after the date of the enactment of the Judicial Improvements and Access to Justice Act.

(2) Only in a case in which no certified interpreter is reasonably available as provided in subsection (d) of this section, including a case in which certification of interpreters is not provided under paragraph (1) in a particular language, may the services of otherwise qualified interpreters be used. The Director shall provide guidelines to the courts for the selection of otherwise qualified interpreters, in order to ensure that the highest standards of accuracy are maintained in all judicial proceedings subject to the provisions of this chapter.